

**ДОГОВОР
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ ПО ПРОГРАММЕ
АКАДЕМИЧЕСКОЙ МОБИЛЬНОСТИ
МЕЖДУ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ КОЛЛЕДЖЕМ КНУ им.Ж.БАЛАСАГЫНА и
Бишкекским финансово-экономическим техникумом
им.А.Токтоналиева Научно-исследовательского университета
“Кыргызский экономический университет им. М. Рыскулбекова”**

г. Бишкек

«21» октября 2024 года

Профессиональный колледж КНУ им.Ж.Баласагына в лице директора Каныбек уулу Ардакбека, действующего на основании Устава и НИУ “Кыргызский экономический университет им. М. Рыскулбекова” (Бишкекский финансово-экономический техникум им.А.Токтоналиева) в лице директора д.э.н., профессора Жапарова Гурас Дүрбөленовича, действующего на основании Устава далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий Договор о сотрудничестве в рамках программ академической мобильности студентов, преподавателей.

1. Определения

1.1. Под **академической мобильностью** понимают перемещение кого-либо, имеющего отношение к образованию, на определенный период (обычно от семестра до года) в другое образовательное учреждение (в своей стране или за рубежом) для обучения, преподавания или проведения исследований, после чего студент или преподаватель возвращается в свое основное учебное заведение.

1.2. Существуют внешняя, инициативная и организованная академическая мобильность. Субъектами академической мобильности могут быть студенты и преподаватели.

1.3. В тексте настоящего Договора будут применяться следующие определения: «Принимающий колледж» и «Принимающая Сторона» – обозначают колледж, принимающий студентов и преподавателей из колледжа-партнера. Термин «Отправляющий колледж» применяется для колледжа, направляющего студентов, и преподавателей для обучения или прохождения стажировки в колледж-партнер.

2. Предмет договора

2.1. Предметом настоящего Договора является сотрудничество Сторон по программам академической мобильности по направлениям/программам (перечисляются шифры и наименование направления/программы), сроком обучения на один академический период (семестр).

2.2. Дисциплины или модули по соответствующим направлениям/программам, пройденные студентом в колледже-партнере в рамках настоящего Договора, признаются Сторонами, вносятся в документы об образовании (транскрипты) студентов и зачитываются при продолжении образования.

3. Взаимодействие сторон

3.1. Стороны осуществляют обмен студентами и преподавателями и принимают каждый семестр по программам академической мобильности.

3.2. Количество направленных студентов не будет превышать пяти человек в одном семестре по направлениям/программам, указанным в пункте 2.1, пока иное не будет закреплено в дополнительном соглашении между Сторонами.

3.3. Период обучения в вузе-партнере составляет один семестр с возможностью пролонгации ещё на один семестр.

3.4. Стороны оказывают содействие в организации поездок студентов, и преподавателей в колледж-партнёр.

4. Финансовые вопросы

4.1. Студенты оплачивают обучение и несут иные необходимые расходы в своём университете и освобождаются от оплаты обучения в принимающем университете.

4.2. Расходы на проживание студенты несут самостоятельно. Обеспечивая своевременную подачу документов студентов.

4.3. По приезду в колледж-партнёр студент или преподаватель за счёт личных средств оформляет медицинскую страховку на весь срок обучения в колледже-партнёре.

4.4. Все остальные расходы каждый студент несет самостоятельно (расходы в виде жилья, питание, перелет и другие транспортные расходы, книги и учебные принадлежности, одежду и иное). Принимающий колледж предоставляет подробную информацию по проезду из аэропорта, автовокзала и ж/д вокзала в университет.

4.5. Желающие обучаться по программе академической мобильности в колледже-партнере, не превышает количество пяти человек за семестр.

4.6. Студенты обязаны следовать всем академическим и иным правилам и нормам, установленным принимающей Стороной.

5. Учебная программа

5.1. Принимающий колледж организывает адаптационные мероприятия и проводит консультации для вновь прибывших студентов по академической мобильности и оказывает, по возможности, помощь в течение всего периода обучения.

5.2. Студенты, прибывшие как по программе академической мобильности, выполняют полную учебную нагрузку в течение установленного периода обучения.

5.3. Ответственные координаторы будут информировать друг друга о любых учебных курсах, которые могут иметь ограничения на зачисление, и приложат усилия для оказания помощи студентам в зачислении на такие курсы.

5.4. Студенты оцениваются по учебным курсам таким же способом, как и студенты принимающего университета. Во всех случаях процесс оценивания должен отвечать требованиям Принимающего колледжа.

5.5. Стороны согласны, что оценивание будет происходить путём преобразования кредитов в соответствии с международной системой, используемой каждым колледжем.

5.6. Стороны согласны, что Отправляющий колледж в полном объеме перезачитывает все кредиты, пройденные в принимающем вузе.

5.7. По окончании программы обучения Принимающий колледж предоставляет студенту академическую справку (транскрипт) и сертификат вуза, подтверждающий обучение в принимающем колледже.

6. Отбор студентов

6.1. Каждая из Сторон, принимая во внимание требования Принимающего колледжа, берет на себя ответственность за отбор соответствующих кандидатов на обучение.

6.2. Для участия в программе академической мобильности Стороны будут стремиться отбирать студентов, владеющих языком на достаточном уровне для выполнения ими академического плана и имеющих высокие академические показатели.

6.3. Для окончательного отбора студентов каждый колледж предоставляет информацию об отобранных кандидатурах в колледж-партнер (анкету, академическую справку (транскрипт), рекомендации профессоров).

6.4. Принимающий колледж оставляет за собой право окончательного утверждения списка студентов, рекомендованных Отправляющим колледжем.

7. Обмен преподавателями и сотрудниками

7.1. Обмен преподавателями и сотрудниками приветствуется данным Договором. Стороны организывают обмен опытом преподавателей и мастеров производственного обучения по специальностям, являющимся приоритетным для каждой из сторон в порядке равноправного взаимного обмена. Порядок обмена определяется в соответствии с потребностями сторон дополнительно в каждом конкретном случае.

7.2. Стороны будут стремиться развивать связи между преподавателями, которые будут вести к обмену опытом и сотрудничеству в области научных исследований.

7.3. Основными направлениями сотрудничества в области учебной работы договаривающимися Стороны определяют:

- обмен опытом учебного процесса по родственным специальностям;
- оказание содействия в приобретении и обмена учебно-методическим материалами, сотрудничества в подготовке и издании учебно-методической литературы, монографий и учебников;
- дистанционное обучение;
- проведение занятий ведущими специалистами Сторон в учебном заведении партнера;
- обмен опытом по созданию учебных лабораторий и производственных мастерских;
- организация повышения квалификации и стажировок преподавателей;
- обмен опытом организации дополнительного образования для студентов и специалистов;
- совместное участие и проведение международных научных семинаров, симпозиумов, конференций (в том числе студенческих) и выставок;
- организация научных стажировок;
- обмен опытом при внедрении новых информационных технологий, инновационных методик преподавания на компетентностной основе в учебном процессе;
- изучение опыта работы молодежных организаций Сторон;
- участие в работе Государственных квалификационных комиссий при защите дипломных проектов студентов Сторон;

8. Координирование договора

8.1. Переписка по данному Договору проводится между Отделами, которые курируют международные связи обоих университетов.

8.2. Стороны ответственны за постоянный контроль за развитием программ академической мобильности. Такой контроль необходим для своевременного внесения изменений и выявления новых возможностей для сотрудничества в области академической мобильности.

8.3. Стороны развивают сотрудничество в сфере дополнительного образования, в том числе в сфере туристической и экскурсионной деятельности студентов и педагогов, организации совместного труда и отдыха, проведению творческих конкурсов, предметных олимпиад и спартакиад.

9. Прочие условия

9.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и будет действовать в течение пяти лет с момента подписания. Срок Договора может быть продлен по взаимному согласию Сторон.

9.2. Условия настоящего Договора могут быть изменены и дополнены путем заключения дополнительного Соглашения.

Стороны при реализации сотрудничества в рамках настоящего Договора действуют на принципах равноправия и добросовестности.
9.4. Изменения и дополнения к настоящему Договору оформляются в письменной форме за подписью уполномоченных лиц Сторон и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.
9.5. Каждая из Сторон вправе расторгнуть Договор, письменно уведомив об этом другую Сторону не позднее, чем за 1 месяц до даты расторжения. При этом студенты, начавшие свое обучение на условиях, установленных настоящим Договором, независимо от даты расторжения Договора заключен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

**БФЭТ им. А.Токтоналиева НИУ
“Кыргызский экономический
университет им. М. Рыскулбекова”**
г. Бишкек. Проспект Чуй 269
тел.: 0312 391542
Email: vip.bfet@mail.ru
сайт: https://bfet.kg/ru_ru/

**БФЭТ им. А.Токтоналиева
НИУ “Кыргызский экономический
университет им. М. Рыскулбекова”**

профессор Жапаров Г.Д.
м.п.

Юридические адреса и подписи Сторон

**Профессиональный колледж КНУ
им.Ж.Баласагына**

Адрес: Кыргызская Республика
город: Бишкек
улица: Калыка Акиева, 85
тел.: +996 0554432222
Email: rahima.otonbaeva@krena.kg
сайт: www.KNY.kg

Директор профессионального колледжа

Каныбек уулу Ардакбек
м.п.